

PHONAK
life is on

A Sonova brand

Phonak Virto™ 1

Οδηγίες Χρήσης

Phonak Virto I-R
Phonak Charger Virto I



Αυτές οι Οδηγίες Χρήσης ισχύουν για:

Ασύρματα ακουστικά βαρηκοΐας



Phonak Virto I90-R
Phonak Virto I70-R
Phonak Virto I50-R
Phonak Virto I30-R

Αξεσουάρ φόρτισης



Phonak Charger Virto I

Μπορείτε να βρείτε βίντεο με απλές οδηγίες
και πρόσθετη υποστήριξη στο διαδίκτυο:
phonak.com/en-int/support-options

Έχετε υπόψιν ότι οι οδηγίες για τις
λειτουργίες καταγραφής δραστηριότητας
βρίσκονται στις Οδηγίες Χρήσης του
myPhonak.



Λεπτομέρειες για το ακουστικό βαρηκοΐας και τον φορτιστή σας

- ① Τα ακουστικά βαρηκοΐας που περιγράφονται σε αυτές τις Οδηγίες Χρήσης περιέχουν μια ενσωματωμένη και μη αφαιρούμενη επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου.
- ① Διαβάστε, επίσης, τις πληροφορίες ασφαλείας σχετικά με τον χειρισμό των επαναφορτιζόμενων ακουστικών βαρηκοΐας (κεφάλαιο 24).
- ① Τα ακουστικά βαρηκοΐας σας λειτουργούν σε εμβέλεια συχνότητας 2,4 GHz–2,48 GHz. Κατά τη διάρκεια αεροπορικής πτήσης, ρωτήστε αν σύμφωνα με τους κανόνες του αερομεταφορέα πρέπει οι συσκευές να τίθενται σε λειτουργία πτήσης. Βλ. κεφάλαιο 16.

Μοντέλο ακουστικού βαρηκοΐας

Phonak Virto I-R (I90/I70/I50/I30)

Αξεσουάρ φόρτισης

Phonak Charger Virto I



Τα ακουστικά βαρηκοΐας και ο φορτιστής σας έχουν κατασκευαστεί από τη Phonak, τον παγκόσμιο ηγέτη στις ακουστικές λύσεις με έδρα στη Ζυρίχη της Ελβετίας.

Αυτά τα premium προϊόντα είναι το αποτέλεσμα δεκαετιών έρευνας και εξειδίκευσης και είναι σχεδιασμένα με γνώμονα τη δική σας ευεξία. Σας ευχαριστούμε για την εξαιρετική επιλογή σας και σας ευχόμαστε πολλά χρόνια ακουστικής απόλαυσης. Διαβάστε προσεκτικά τις Οδηγίες Χρήσης για να βεβαιωθείτε ότι κατανοείτε και αξιοποιείτε στο έπακρο τη συσκευή που διαθέτετε. Δεν απαιτείται εκπαίδευση για τον χειρισμό αυτής της συσκευής. Ο ακοοπροθετιστής θα σας βοηθήσει να ρυθμίσετε αυτήν τη συσκευή σύμφωνα με τις ατομικές σας προτιμήσεις στο πλαίσιο της καθοδήγησης σχετικά με την εφαρμογή.





Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα χαρακτηριστικά, τα οφέλη, τη ρύθμιση, τη χρήση, τη συντήρηση ή τις επισκευές των ακουστικών βαρηκοΐας σας και των αξεσουάρ, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας ή με τον αντιπρόσωπο του κατασκευαστή. Για πρόσθετες πληροφορίες, ανατρέξτε στο φύλλο δεδομένων του προϊόντος σας.

Phonak – life is on
phonak.com





Περιεχόμενα

Το ακουστικό βαρηκοΐας και ο φορτιστής σας

- | | |
|---|----|
| 1. Συνοπτικός οδηγός | 8 |
| 2. Εξαρτήματα του ακουστικού βαρηκοΐας και του φορτιστή | 11 |

Χρήση του φορτιστή

- | | |
|-------------------------------------|----|
| 3. Προετοιμασία του φορτιστή | 14 |
| 4. Φόρτιση των ακουστικών βαρηκοΐας | 15 |

Χρήση του ακουστικού βαρηκοΐας

- | | |
|--|----|
| 5. Ενδείξεις αριστερού και δεξιού ακουστικού βαρηκοΐας | 20 |
| 6. Τοποθέτηση του ακουστικού βαρηκοΐας | 21 |
| 7. Αφαίρεση του ακουστικού βαρηκοΐας | 22 |
| 8. Κουμπί προγραμμάτων | 24 |
| 9. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση | 25 |
| 10. Λειτουργία Tap Control | 26 |
| 11. Επισκόπηση συνδεσιμότητας | 27 |
| 12. Επισκόπηση της εφαρμογής myPhonak | 28 |
| 13. Επισκόπηση Roger™ | 29 |
| 14. Αρχική σύζευξη | 30 |
| 15. Τηλεφωνικές κλήσεις | 33 |
| 16. Λειτουργία πτήσης | 36 |
| 17. Επανεκκίνηση του ακουστικού βαρηκοΐας σας | 38 |



Περισσότερες πληροφορίες

18. Περιβαλλοντικές συνθήκες	39
19. Φροντίδα και συντήρηση	41
20. Επισκευή και εγγύηση	45
21. Πληροφορίες συμμόρφωσης	47
22. Πληροφορίες και περιγραφή συμβόλων	53
23. Αντιμετώπιση προβλημάτων	60
24. Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας	65

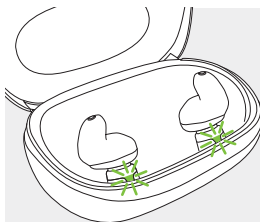


1. Συνοπτικός οδηγός

Φόρτιση των ακουστικών βαρηκοΐας σας

- i** Πριν χρησιμοποιήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας σας για πρώτη φορά, συνιστάται να το φορτίσετε για 3 ώρες.

Αφού τοποθετήσετε τα ακουστικά βαρηκοΐας σας στον φορτιστή, η φωτεινή ένδειξη στις θύρες φόρτισης θα υποδείξει την κατάσταση της φόρτισης. Όταν φορτιστούν πλήρως, η φωτεινή ένδειξη θα είναι σταθερά αναμμένη με πράσινο χρώμα.



Ενδείξεις αριστερού και δεξιού ακουστικού βαρηκοΐας

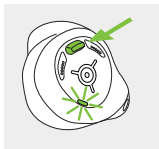


Μπλε ένδειξη για το αριστερό ακουστικό βαρηκοΐας.



Κόκκινη ένδειξη για το δεξί ακουστικό βαρηκοΐας.

Κουμπί προγραμμάτων με φωτεινή ένδειξη



Το κουμπί προγραμμάτων έχει πολλές λειτουργίες, αλλά η κύρια λειτουργία του είναι ως διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης. Μαζί με τον ακοοπροθετιστή σας μπορείτε να αποφασίσετε εάν επιτρέπει επίσης ρυθμιστή έντασης ήχου και/ή αλλαγή προγράμματος. Αυτό επισημαίνεται στις εξατομικευμένες οδηγίες που σας έχουν δοθεί.

Τηλεφωνικές κλήσεις: Αν συνδεθούν σε κινητό με δυνατότητα Bluetooth®, με ένα σύντομο πάτημα θα γίνεται αποδοχή και με ένα παρατεταμένο πάτημα θα γίνεται απόρριψη των εισερχόμενων κλήσεων.

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση: Πατήστε το κουμπί για 4 δευτερόλεπτα μέχρι να αναβοσβήσει η φωτεινή ένδειξη. Ενεργοποίηση: η φωτεινή ένδειξη είναι σταθερά αναμμένη με πράσινο χρώμα

Απενεργοποίηση: η φωτεινή ένδειξη είναι σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα

Θέση σε λειτουργία πτήσης: Όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί προγραμμάτων για περίπου 10 δευτερόλεπτα μέχρι η φωτεινή ένδειξη να είναι σταθερά αναμμένη με πορτοκαλί χρώμα. Επειτα αφήστε το κουμπί.



Λειτουργία Tap Control (διατίθεται μόνο για τα μοντέλα I90 και I70):

Αν έχει προηγηθεί σύζευξη με συσκευή που διαθέτει Bluetooth®, η πρόσβαση στις πολλαπλές λειτουργίες μπορεί να γίνει με τη λειτουργία Tap control, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 10.

Αυτό επισημαίνεται και στις εξατομικευμένες οδηγίες που σας έχουν δοθεί.

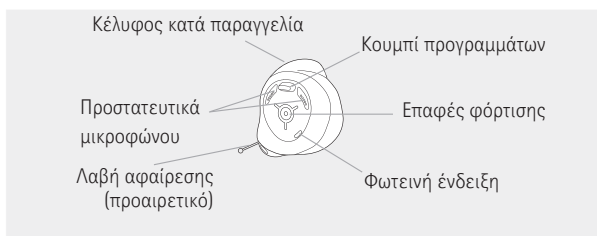
Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Tap Control, πατήστε δύο φορές στο επάνω μέρος του αυτιού σας.



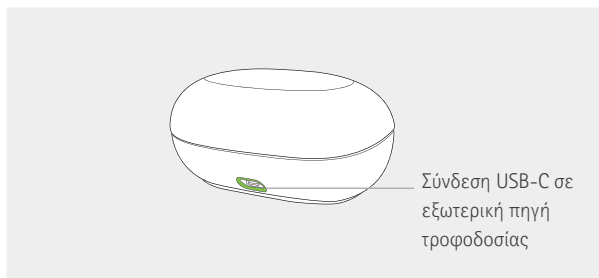
2. Εξαρτήματα του ακουστικού βαρηκοΐας και του φορτιστή

Οι παρακάτω εικόνες δείχνουν το μοντέλο του ακουστικού βαρηκοΐας και τον φορτιστή που περιγράφονται στις παρούσες Οδηγίες Χρήσης.

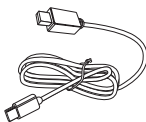
Phonak Virto I-R



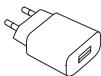
Phonak Charger Virto I



Εξωτερική πηγή τροφοδοσίας



Καλώδιο USB



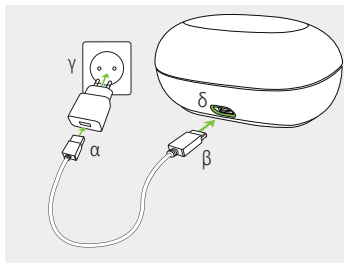
Μετασχηματιστής

Προδιαγραφές ισχύος

Τάση εισόδου τροφοδοτικού	100-240 VAC, 50/60 Hz, ρεύμα 0,25 A
Τάση εξόδου τροφοδοτικού	5 VDC +/-5%, ρεύμα 1 A
Τάση εισόδου φορτιστή	5 VDC +/-10%, ρεύμα 750 mA
Προδιαγραφές καλωδίου USB	5 V ελάχ. 1 A, USB-A με USB-C, μέγιστο μήκος 3 m

3. Προετοιμασία του φορτιστή

Σύνδεση στο τροφοδοτικό



- α) Συνδέστε το μεγαλύτερο άκρο του καλωδίου φόρτισης στον μετασχηματιστή.
- β) Συνδέστε το μικρότερο άκρο στη θύρα USB του φορτιστή.
- γ) Συνδέστε τον μετασχηματιστή σε πρίζα.

- δ) Η φωτεινή ένδειξη γύρω από τη θύρα USB γίνεται πράσινη, όταν ο φορτιστής συνδεθεί στο τροφοδοτικό.
- ε) Βεβαιωθείτε ότι έχετε πρόσβαση στον μετασχηματιστή κατά τη διάρκεια της φόρτισης.

4. Φόρτιση των ακουστικών βαρηκοΐας

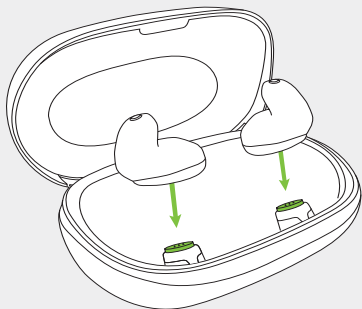
- ❗ Χαμηλή ισχύς μπαταρίας: Όταν η μπαταρία του ακουστικού βαρηκοΐας είναι χαμηλή, θα ακούσετε δύο μπιπ. Θα έχετε περίπου 60 λεπτά πριν χρειαστεί να φορτίσετε τα ακουστικά βαρηκοΐας, στη συνέχεια το ακουστικό βαρηκοΐας θα κλείσει αυτόματα (αυτό μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τις ρυθμίσεις στο ακουστικό βαρηκοΐας).
- ❗ Το ακουστικό βαρηκοΐας περιέχει μια ενσωματωμένη και μη αφαιρούμενη επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου.
- ❗ Πριν χρησιμοποιήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας σας για πρώτη φορά, συνιστάται να το φορτίσετε για 3 ώρες.
- ❗ Το ακουστικό βαρηκοΐας πρέπει να είναι στεγνό πριν από τη φόρτιση, βλ. κεφάλαιο 19.
- ❗ Βεβαιωθείτε ότι φορτίζετε το ακουστικό βαρηκοΐας εντός του εύρους θερμοκρασίας λειτουργίας:
+5 έως +40 °C (+41 έως +104 °F)
- ⚠ Βεβαιώνετε πάντα ότι τα ακουστικά βαρηκοΐας και ο φορτιστής είναι στεγνά και καθαρά πριν από τη φόρτιση.



Ανατρέξτε στο κεφάλαιο 3 για οδηγίες ρύθμισης του φορτιστή.

1.

Τοποθετήστε τις επαφές φόρτισης των ακουστικών βαρηκοΐας στις θύρες φόρτισης του φορτιστή. Για ευκολότερη αναγνώριση και χρήση των ακουστικών βαρηκοΐας μετά τη φόρτισή τους, συνιστούμε να τοποθετήσετε το δεξί ακουστικό βαρηκοΐας στη δεξιά θύρα και το αριστερό στην αριστερή θύρα. Τα ακουστικά βαρηκοΐας θα απενεργοποιηθούν αυτόματα, μόλις τοποθετηθούν στις θύρες φόρτισης.








2.

Η φωτεινή ένδειξη στη θύρα φόρτισης θα υποδείξει την κατάσταση της φόρτισης. Όταν φορτιστούν πλήρως, η φωτεινή ένδειξη είναι σταθερά αναμμένη με πράσινο χρώμα.

Η διαδικασία φόρτισης θα σταματήσει αυτόματα όταν οι μπαταρίες φορτίσουν πλήρως, έτσι τα ακουστικά βαρηκοΐας μπορούν να μείνουν με ασφάλεια εντός του φορτιστή. Μπορεί να χρειαστούν έως και 3 ώρες για τη φόρτιση των ακουστικών βαρηκοΐας. Το κάλυμμα του φορτιστή πρέπει να είναι κλειστό κατά τη φόρτιση.



Κατάσταση φόρτισης

Φωτεινή ένδειξη φορτιστή	Κατάσταση φόρτισης	Σχόλια
	Φόρτιση σε εξέλιξη	Ο φορτιστής είναι συνδεδεμένος στην πρίζα και τα ακουστικά βαρηκοΐας φορτίζουν.
	Πλήρως φορτισμένα	Ο φορτιστής είναι συνδεδεμένος στην πρίζα και τα ακουστικά βαρηκοΐας είναι πλήρως φορτισμένα.
	Σφάλμα φόρτισης	Βεβαιωθείτε ότι οι επαφές φόρτισης των ακουστικών βαρηκοΐας και οι θύρες φόρτισης του φορτιστή είναι καθαρές. Τοποθετήστε σωστά τα ακουστικά βαρηκοΐας (σε οριζόντια θέση) στις θύρες φόρτισης. Αν αυτό δεν βοηθήσει, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.
Δεν υπάρχει φωτεινή ένδειξη	Δεν υπάρχει ισχύς	Συνδέστε τον φορτιστή στην πρίζα για να φορτίσετε τα ακουστικά βαρηκοΐας.



3.

Αφαιρέστε τα ακουστικά βαρηκοΐας από τις θύρες φόρτισης βγάζοντάς τα από τον φορτιστή.

Το ακουστικό βαρηκοΐας μπορεί να ρυθμιστεί ώστε να ενεργοποιείται αυτόματα όταν το αφαιρείτε από τον φορτιστή. Η φωτεινή ένδειξη στο ακουστικό βαρηκοΐας αρχίζει να αναβοσβήνει. Η σταθερά αναμμένη πράσινη ένδειξη υποδεικνύει ότι το ακουστικό βαρηκοΐας είναι έτοιμο για χρήση. Η φωτεινή ένδειξη θα σβήσει μετά από περίπου 3 δευτερόλεπτα.

Για απενεργοποίηση του φορτιστή, αφαιρέστε το τροφοδοτικό από την πρίζα.

- ❗ Απενεργοποιήστε το ακουστικό βαρηκοΐας σας πριν το εισάγετε στον αποσυνδεδεμένο φορτιστή για να το αποθηκεύσετε.



5. Ενδείξεις αριστερού και δεξιού ακουστικού βαρηκοΐας

Υπάρχει μια ένδειξη στο αριστερό (L) και στο δεξί (R) ακουστικό βαρηκοΐας. Η ένδειξη αυτή βρίσκεται στο κέλυφος:

- μπλε ένδειξη «L» στο αριστερό ακουστικό βαρηκοΐας
- κόκκινη ένδειξη «R» σε δεξί ακουστικό βαρηκοΐας.

Αν το κέλυφος του ακουστικού βαρηκοΐας είναι μαύρο, η ένδειξη «L» είναι λευκή για λόγους ορατότητας.

Επίσης, μπορείτε να επιλέξετε ένα μπλε κέλυφος για την αριστερή συσκευή και ένα κόκκινο κέλυφος για τη δεξιά συσκευή.



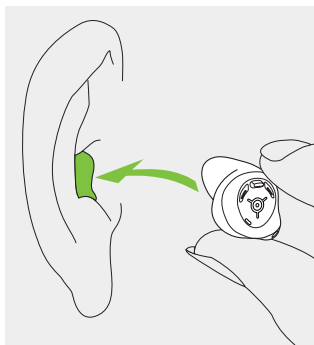
Μπλε ένδειξη για το αριστερό ακουστικό βαρηκοΐας.



Κόκκινη ένδειξη για το δεξί ακουστικό βαρηκοΐας.

6. Τοποθέτηση του ακουστικού βαρηκοΐας

Φέρτε το ακουστικό βαρηκοΐας στο αυτί σας και τοποθετήστε το εξατομικευμένα σχεδιασμένο κέλυφος στον ακουστικό πόρο σας.

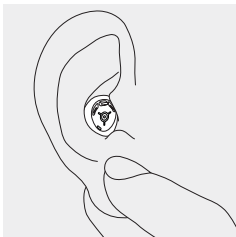


7. Αφαίρεση του ακουστικού βαρηκοΐας

7.1 Αφαίρεση του ακουστικού βαρηκοΐας χωρίς λαβή αφαίρεσης

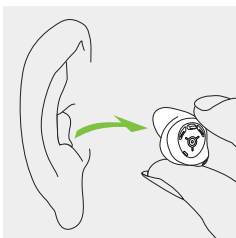
1.

Τοποθετήστε τον αντίχειρα πίσω από τον λοβό και πιέστε προσεκτικά το αυτί σας προς τα πάνω για να αφαιρέσετε το ακουστικό βαρηκοΐας από τον πόρο. Για να διευκολυνθεί η αφαίρεση, μπορείτε να κάνετε μασητικές κινήσεις με το σαγόνι σας.



2.

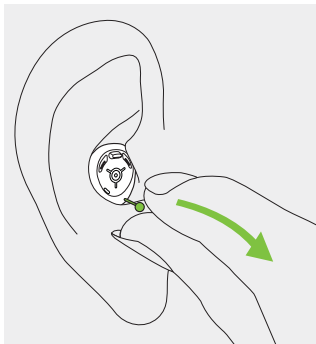
Πιάστε το ακουστικό βαρηκοΐας που προεξέχει και αφαιρέστε το.





7.2 Αφαίρεση του ακουστικού βαρηκοΐας με λαβή αφαίρεσης

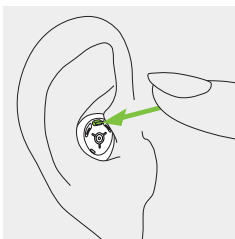
Κρατήστε τη λαβή αφαίρεσης και τραβήξτε προσεκτικά το ακουστικό βαρηκοΐας προς τα πάνω και έξω από το αυτί.



8. Κουμπί προγραμμάτων

Το κουμπί προγραμμάτων έχει πολλές λειτουργίες, αλλά η κύρια λειτουργία του είναι ως διακόπτης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης. Μαζί με τον ακοοπροθετιστή σας μπορείτε να αποφασίσετε εάν επιτρέπει επίσης ρυθμιστή έντασης ήχου και/ή αλλαγή προγράμματος. Αυτό υποδεικνύεται στις εξατομικευμένες «Οδηγίες ακουστικού βαρηκοΐας» για τη συσκευή σας. Για να προμηθευτείτε αυτό το έντυπο, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.

Αν το ακουστικό βαρηκοΐας σας είναι συζευγμένο με τηλέφωνο με δυνατότητα Bluetooth®, με σύντομο πάτημα στο κουμπί προγραμμάτων αποδέχεστε και με παρατεταμένο πάτημα απορρίπτετε μια εισερχόμενη κλήση – ανατρέξτε στο κεφάλαιο 15.






9. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

Ενεργοποίηση του ακουστικού βαρηκοΐας

Το ακουστικό βαρηκοΐας μπορεί να ρυθμιστεί έτσι ώστε να ενεργοποιείται αυτόματα όταν το αφαιρείτε από τον φορτιστή. Αν αυτή η λειτουργία δεν ρυθμιστεί, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί προγραμμάτων για 4 δευτερόλεπτα μέχρι να αναβοσβήσει η φωτεινή ένδειξη. Περιμένετε μέχρι η σταθερά αναμμένη πράσινη λυχνία να υποδείξει ότι το ακουστικό βαρηκοΐας είναι έτοιμο.

Απενεργοποιήστε το ακουστικό βαρηκοΐας

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί προγραμμάτων για 4 δευτερόλεπτα. Περιμένετε μέχρι η σταθερά αναμμένη κόκκινη λυχνία να υποδείξει ότι το ακουστικό βαρηκοΐας έχει απενεργοποιηθεί.

 Κατά την ενεργοποίηση του ακουστικού βαρηκοΐας σας, μπορεί να ακούσετε μια μελωδία εκκίνησης.





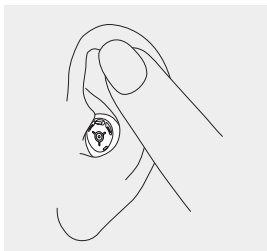
10. Λειτουργία Tap Control

Η λειτουργία Tap Control διατίθεται μόνο για τα μοντέλα I90 και I70.

Αν υπάρχει σύζευξη με συσκευή που διαθέτει Bluetooth®, η πρόσβαση σε πολλαπλές λειτουργίες μπορεί να γίνει με τη λειτουργία Tap Control, π.χ. αποδοχή/τερματισμός τηλεφωνικής κλήσης, παύση/συνέχιση μετάδοσης ροής, έναρξη/παύση βοηθού φωνής. Αυτό υποδεικνύεται στις εξατομικευμένες «Οδηγίες ακουστικού βαρηκοΐας» για τη συσκευή σας.

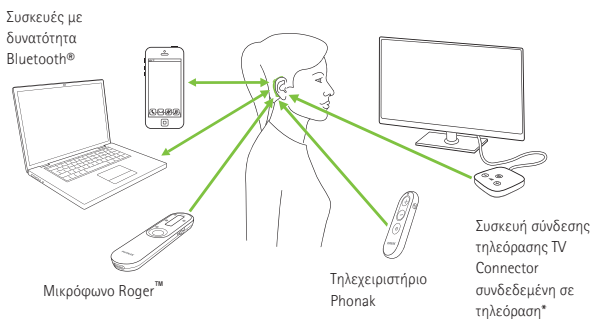


Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Tap Control, πατήστε δύο φορές στο επάνω μέρος του αυτιού σας.



11. Επισκόπηση συνδεσιμότητας

Στην παρακάτω εικόνα φαίνονται οι επιλογές συνδεσιμότητας που διατίθενται για το ακουστικό βαρηκοΐας σας.



* Η συσκευή σύνδεσης τηλεόρασης TV Connector μπορεί να συνδεθεί σε οποιαδήποτε πηγή ήχου, όπως τηλεόραση, υπολογιστής ή στερεοφωνικό σύστημα.



12. Επισκόπηση της εφαρμογής myPhonak

Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με την εφαρμογή myPhonak, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα phonak.com/myphonakapp ή σαρώστε τον κωδικό QR.



Για να εγκαταστήσετε την εφαρμογή myPhonak, σαρώστε τον κωδικό QR.





13. Επισκόπηση Roger™

Απολαύστε την εμπειρία της ακουστικής απόδοσης του Roger

Το Roger είναι μια έξυπνη ασύρματη τεχνολογία που μεταδίδει την ομιλία απευθείας στα ακουστικά βαρηκοΐας, βοηθώντας να ξεπεραστούν η απόσταση και ο θόρυβος. Το μικρόφωνο λαμβάνει τη φωνή του ηχείου και τη μεταδίδει ασύρματα απευθείας στους δέκτες Roger* στο ακουστικό βαρηκοΐας σας. Έτσι έχετε τη δυνατότητα να συμμετέχετε σε ομαδικές συζητήσεις ακόμα και σε θορυβώδη περιβάλλοντα, όπως εστιατόρια, επαγγελματικές συναντήσεις και σχολικές δραστηριότητες.

Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με την τεχνολογία και τα μικρόφωνα Roger, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα **phonak.com/roger** ή σαρώστε τον κωδικό QR. Τα μικρόφωνα Roger πωλούνται ξεχωριστά.



* Το RogerDirect™ απαιτεί την εγκατάσταση δεκτών Roger μέσα στα ακουστικά βαρηκοΐας Phonak από έναν ακοοπροθετιστή.





14. Αρχική σύζευξη

Εάν χρησιμοποιείτε την εφαρμογή myPhonak για να αντιστοιχίσετε τα ακουστικά σας βοηθήματα με το τηλέφωνό σας, μπορείτε να παραλείψετε τις οδηγίες στο κεφάλαιο 14.1. Η σύζευξη πραγματοποιείται αυτόματα μέσω της εφαρμογής.

14.1 Αρχική σύζευξη σε συσκευή με δυνατότητα Bluetooth®

Για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης στα ακουστικά σας βοηθήματα, αποφύγετε τη σύζευξη Bluetooth® σε κοινόχρηστους χώρους. Πραγματοποιήστε τη σύζευξη σε ιδιωτικές ή ασφαλείς τοποθεσίες.

❗ Η διαδικασία σύζευξης με κάθε συσκευή που διαθέτει ασύρματη τεχνολογία Bluetooth® χρειάζεται να πραγματοποιηθεί μόνο μία φορά. Μετά την αρχική σύζευξη, τα ακουστικά βαρηκοΐας σας θα συνδέονται αυτόματα στη συσκευή. Αυτό μπορεί να διαρκέσει έως και 2 λεπτά.

1.

Βεβαιωθείτε ότι η ασύρματη τεχνολογία Bluetooth® είναι ενεργοποιημένη στη συσκευή σας (π.χ. τηλέφωνο) και

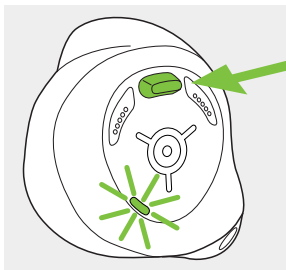
30



αναζητήστε συσκευές με δυνατότητα Bluetooth® στο μενού ρυθμίσεων συνδεσιμότητας.

2.

Ενεργοποιήστε και τα δύο ακουστικά βαρηκοΐας. Εχετε τώρα 3 λεπτά για να πραγματοποιήσετε σύζευξη των ακουστικών βαρηκοΐας με τη συσκευή σας.



3.

Στη συσκευή σας εμφανίζεται μια λίστα των συσκευών με δυνατότητα Bluetooth®.

Επιλέξτε το ακουστικό βαρηκοΐας από τη λίστα για να πραγματοποιήσετε ταυτόχρονη σύζευξη και των δύο ακουστικών βαρηκοΐας. Ο ήχος μπιπ στα ακουστικά βαρηκοΐας επιβεβαιώνει την επιτυχή σύζευξη.

❶ Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις οδηγίες σύζευξης με συσκευές οι οποίες διαθέτουν ασύρματη τεχνολογία Bluetooth® που ισχύουν για ορισμένους από τους πιο δημοφιλείς κατασκευαστές τηλεφώνων, μεταβείτε στη διεύθυνση: phonak.com/en-int/support-options

14.2 Σύνδεση στη συσκευή

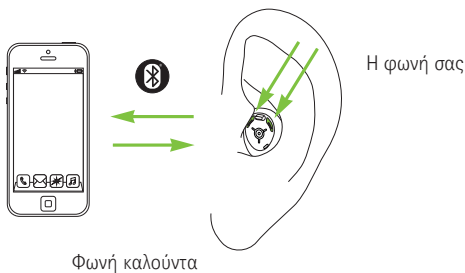
Μετά τη σύζευξη των ακουστικών βαρηκοΐας με τη συσκευή σας, η μεταξύ τους σύνδεση θα γίνεται στο εξής αυτόματα κατά την ενεργοποίησή τους.

- ❶ Η σύνδεση θα διατηρηθεί για όσο χρονικό διάστημα η συσκευή παραμένει ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ και εντός εμβέλειας.
- ❶ Τα ακουστικά βαρηκοΐας σας μπορούν να συνδεθούν έως και με δύο συσκευές και να συζευχθούν με έως και οκτώ συσκευές.

Αφού η συσκευή βγει εκτός εμβέλειας, μπορείτε να ενεργοποιήσετε μια αυτόματη επανασύνδεση πατώντας το κουμπί στο βοήθημα ακοής για λιγότερο από 2 δευτερόλεπτα.

15. Τηλεφωνικές κλήσεις

Τα ακουστικά βαρηκοΐας σας συνδέονται άμεσα με τηλέφωνα με δυνατότητα Bluetooth®. Κατά τη σύζευξη και σύνδεση με το τηλέφωνό σας, θα ακούσετε ειδοποιήσεις και τη φωνή του καλούντος κατευθείαν στα ακουστικά βαρηκοΐας σας. Οι τηλεφωνικές κλήσεις είναι «hands free», που σημαίνει ότι η φωνή σας λαμβάνεται από τα μικρόφωνα του ακουστικού βαρηκοΐας και μεταδίδεται πίσω στο τηλέφωνο.



15.1 Πραγματοποίηση κλήσης

Εισαγάγετε τον αριθμό τηλεφώνου και πατήστε το κουμπί κλήσης. Θα ακούσετε τον τόνο κλήσης μέσω των ακουστικών βαρηκοΐας σας. Τα μικρόφωνα του ακουστικού βαρηκοΐας σας λαμβάνουν τη φωνή σας και τη μεταδίδουν στο τηλέφωνο.

15.2 Αποδοχή κλήσης

Όταν λαμβάνετε μια εισερχόμενη κλήση, θα ακούσετε μια ειδοποίηση εισερχόμενης κλήσης στα ακουστικά βαρηκοΐας (π.χ. ήχος κλήσης ή φωνητική ειδοποίηση). Μπορείτε να κάνετε αποδοχή μιας κλήσης πατώντας δύο φορές στο επάνω μέρος του αυτιού σας (η επιλογή αυτή διατίθεται μόνο για μοντέλα με τη λειτουργία Tap Control), με ένα σύντομο πάτημα στο κουμπί προγραμμάτων στο ακουστικό βαρηκοΐας (λιγότερο από 2 δευτερόλεπτα), ή απευθείας στο τηλέφωνό σας.





15.3 Τερματισμός κλήσης

Μπορείτε να τερματίσετε μια κλήση πατώντας δύο φορές στο επάνω μέρος του αυτιού σας (η επιλογή αυτή διατίθεται μόνο για μοντέλα με τη λειτουργία Tap Control), με ένα παρατεταμένο πάτημα στο κουμπί προγραμμάτων στο ακουστικό βαρηκοΐας (περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα), ή απευθείας στο τηλέφωνό σας.

15.4 Απόρριψη κλήσης

Μπορείτε να απορρίψετε μια κλήση με παρατεταμένο πάτημα στο κουμπί προγραμμάτων του ακουστικού βαρηκοΐας σας (περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα) ή απευθείας στο τηλέφωνό σας.





16. Λειτουργία πτήσης

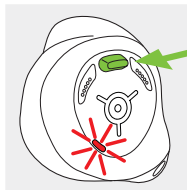
Τα ακουστικά βαρηκοΐας σας λειτουργούν σε εμβέλεια συχνότητας 2,4 GHz–2,48 GHz. Κατά τη διάρκεια της πτήσης, ορισμένοι αερομεταφορείς ζητούν τη θέση όλων των συσκευών σε λειτουργία πτήσης. Η θέση σε λειτουργία πτήσης δεν απενεργοποιεί την κανονική λειτουργία των ακουστικών βαρηκοΐας, μόνο τις λειτουργίες συνδεσιμότητας Bluetooth®.

16.1 Μετάβαση σε λειτουργία πτήσης

Για να απενεργοποιήσετε την ασύρματη λειτουργία και να εισέλθετε σε λειτουργία πτήσης σε κάθε ακουστικό βαρηκοΐας:

1.

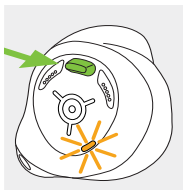
Απενεργοποιήστε τα ακουστικά βαρηκοΐας (ανατρέξτε στο κεφάλαιο 9).





2.

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί προγραμμάτων για περίπου 10 δευτερόλεπτα μέχρι η φωτεινή ένδειξη να είναι σταθερά αναμμένη με πορτοκαλί χρώμα. Έπειτα αφήστε το κουμπί.



Στη λειτουργία πτήσης, το ακουστικό βαρηκοΐας δεν μπορεί να συνδεθεί άμεσα στο τηλέφωνό σας.

16.2 Εξοδος από τη λειτουργία πτήσης

Για εκ νέου ενεργοποίηση της ασύρματης λειτουργίας και έξοδο από τη λειτουργία πτήσης σε κάθε ακουστικό βαρηκοΐας, απενεργοποιήστε το ακουστικό βαρηκοΐας και έπειτα ενεργοποιήστε το ξανά (ανατρέξτε στο κεφάλαιο 9).



17. Επανεκκίνηση του ακουστικού βαρηκοΐας σας

Χρησιμοποιήστε αυτήν την τεχνική αν το ακουστικό βαρηκοΐας σας είναι σε κατάσταση σφάλματος. Αυτό δεν θα αφαιρέσει ή διαγράψει κάποιο πρόγραμμα ή ρυθμίσεις.

Πατήστε το κουμπί προγραμμάτων για τουλάχιστον 15 δευτερόλεπτα. Δεν υπάρχει πρόβλημα αν το ακουστικό βαρηκοΐας είναι ενεργοποιημένο ή απενεργοποιημένο πριν πατήσετε το κουμπί. Μετά από 15 δευτερόλεπτα, η φωτεινή ένδειξη στο ακουστικό βαρηκοΐας αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα και έπειτα παραμένει σταθερά αναμμένη με πράσινο χρώμα. Το ακουστικό βαρηκοΐας είναι έτοιμο για χρήση.



18. Περιβαλλοντικές συνθήκες

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να λειτουργεί χωρίς προβλήματα ή περιορισμούς, όταν χρησιμοποιείται με τον ενδεδειγμένο τρόπο, εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά στις παρούσες Οδηγίες Χρήσης.

Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε, φορτίζετε, μεταφέρετε και αποθηκεύετε τα ακουστικά βαρηκοΐας και τον φορτιστή σύμφωνα με τις ακόλουθες συνθήκες:

	Φόρτιση και λειτουργία	Μεταφορά	Αποθήκευση
Θερμοκρασία	+5 έως +40 °C (+41 έως +104 °F)	-20 έως +60 °C (-4 έως +140 °F)	-20 έως +60 °C (-4 έως +140 °F)
Υγρασία (χωρίς συμπύκνωση)	0 έως 90 %	0 έως 93 %	0 έως 93 %
Ατμοσφαιρική πίεση	500 έως 1.060 hPa	500 έως 1.060 hPa	500 έως 1.060 hPa

Η παρατεταμένη αποθήκευση σε θερμοκρασίες κάτω των 10 °C και άνω των 30 °C μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τις επιδόσεις της μπαταρίας του προϊόντος.



Αυτά τα ακουστικά βαρηκοΐας κατηγοριοποιούνται ως IP68. Αυτό σημαίνει ότι είναι ανθεκτικά στο νερό και τη σκόνη, ενώ είναι σχεδιασμένα ώστε να αντέχουν τις καθημερινές συνθήκες. Μπορούν να φορεθούν στη βροχή αλλά δεν θα πρέπει να βυθίζονται στο νερό ή να χρησιμοποιούνται στο μπάνιο, στην κολύμβηση ή σε άλλες δραστηριότητες νερού. Αυτά τα ακουστικά βαρηκοΐας δεν θα πρέπει να εκτίθενται ποτέ σε χλωριωμένο νερό, σαπούνι, αλμυρό νερό ή σε άλλα υγρά με χημικό περιεχόμενο.



Αυτός ο φορτιστής κατηγοριοποιείται ως IP21. Αυτό σημαίνει ότι ο φορτιστής προστατεύεται από την κάθετη πτώση σταγόνων νερού, π.χ. συμπύκνωση. Ο δείκτης IP21 ισχύει όταν το κάλυμμα του φορτιστή είναι κλειστό.

Βεβαιωθείτε ότι φορτίζετε τα ακουστικά βαρηκοΐας τακτικά κατά τη μακροχρόνια αποθήκευση. Εάν η συσκευή έχει υποβληθεί σε συνθήκες αποθήκευσης και μεταφοράς που παρεκκλίνουν από τις συνιστώμενες συνθήκες χρήσης, περιμένετε 15 λεπτά πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή.





19. Φροντίδα και συντήρηση

Αναμενόμενη διάρκεια ζωής

Η αναμενόμενη διάρκεια ζωής των ακουστικών βαρηκοΐας και του συμβατού φορτιστή είναι τα πέντε έτη. Οι συσκευές αναμένεται να παραμείνουν ασφαλείς προς χρήση για αυτήν τη διάρκεια.

Εμπορική περίοδος τεχνικής υποστήριξης

Η τακτική και προσεκτική φροντίδα των ακουστικών βαρηκοΐας και του φορτιστή σας θα βοηθήσει να εξασφαλιστεί η υψηλή απόδοση των συσκευών σας για την αναμενόμενη διάρκεια ζωής τους.

Η Sonona AG θα παράσχει ελάχιστη περίοδο τεχνικής υποστήριξης επισκευών πέντε ετών από την κατάργηση του αντίστοιχου ακουστικού βαρηκοΐας και βασικών στοιχείων από το σύστημα προϊόντων.

Χρησιμοποιήστε τις παρακάτω προδιαγραφές ως κατευθυντήριες οδηγίες. Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια του προϊόντος, ανατρέξτε στο κεφάλαιο 24.2.





Γενικές πληροφορίες

Πριν από τη χρήση σπρέι για τα μαλλιά ή καλλυντικών προϊόντων, θα πρέπει να αφαιρείτε το ακουστικό βαρηκοΐας από το αυτί σας, καθώς τα προϊόντα αυτά ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στο ακουστικό.

Να βεβαιώνεστε πάντα ότι το ακουστικό βαρηκοΐας σας έχει στεγνώσει πλήρως μετά τη χρήση. Αποθηκεύετε το ακουστικό βαρηκοΐας σε ασφαλές, στεγνό και καθαρό μέρος.

Τα ακουστικά βαρηκοΐας είναι ανθεκτικά στο νερό, τον ιδρώτα και τη σκόνη, υπό τις παρακάτω προϋποθέσεις:

- Μετά από έκθεση σε νερό, ιδρώτα ή σκόνη, το ακουστικό βαρηκοΐας πρέπει να καθαρίζεται και να στεγνώνεται.
- Το ακουστικό βαρηκοΐας πρέπει να χρησιμοποιείται και να συντηρείται όπως περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης.



Πριν από τον καθαρισμό, διασφαλίζετε πάντα ότι ο φορτιστής δεν είναι συνδεδεμένος στην πρίζα.





Καθημερινά

Ακουστικό βαρηκοΐας: Συνιστάται ο καθημερινός καθαρισμός και η χρήση ενός συστήματος αφύγρανσης. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καθαριστικά προϊόντα, όπως απορρυπαντικά οικιακής χρήσης, σαπούνι, κ.λπ., για τον καθαρισμό των ακουστικών βαρηκοΐας σας. Δεν συνιστάται το ξέπλυμα με νερό. Καθαρίστε την περιοχή γύρω από το κουμπί προγραμμάτων και τις επαφές φόρτισης με μια απαλή βούρτσα, και όλες τις άλλες επιφάνειες με ένα πανί που δεν αφήνει χνούδια ή με μια απαλή βούρτσα.

Αν το ακουστικό βαρηκοΐας δεν λειτουργεί ικανοποιητικά ή αν δεν λειτουργεί καθόλου, καθαρίστε τα προστατευτικά του μικροφώνου με μια απαλή βούρτσα, και καθαρίστε ή αντικαταστήστε το σύστημα προστασίας από την κυψελίδα. Αν το ακουστικό βαρηκοΐας σας δεν λειτουργεί, αφού καθαρίσετε σωστά ή αντικαταστήσετε το σύστημα προστασίας από την κυψελίδα, συμβουλευτείτε τον ακοοπροθετιστή σας.

Φορτιστής: Βεβαιωθείτε ότι οι θύρες του φορτιστή είναι καθαρές, καθαρίζοντας τις επιφάνειες επαφής με μια απαλή βούρτσα. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καθαριστικά προϊόντα, όπως απορρυπαντικά οικιακής χρήσης, σαπούνι, κ.λπ. για τον καθαρισμό του φορτιστή σας. Μην ξεπλένετε τον φορτιστή σας με νερό.





Εβδομαδιαία

Ακουστικό βαρηκοΐας: Για πιο αναλυτικές οδηγίες συντήρησης ή για οδηγίες σχολαστικού καθαρισμού, απευθυνθείτε στον ακοοπροθετιστή σας.

Φορτιστής: Αφαιρέστε σκόνη ή βρομιά από τις θύρες του φορτιστή με μια απαλή βούρτσα.





20. Επισκευή και εγγύηση

Τοπική εγγύηση

Για τους όρους της τοπικής εγγύησης, απευθυνθείτε στον ακοοπροθετιστή από τον οποίο προμηθευτήκατε το ακουστικό βαρηκοΐας και τον φορτιστή σας.

Διεθνής εγγύηση

Η Sonona AG παρέχει περιορισμένη διεθνή εγγύηση ενός έτους, με ισχύ από την ημερομηνία αγοράς.

Αυτή η περιορισμένη εγγύηση καλύπτει κατασκευαστικά ελαττώματα και ελαττωματικά υλικά μόνο στα ακουστικά βαρηκοΐας και τον φορτιστή. Η εγγύηση ισχύει μόνο κατόπιν προσκόμισης της απόδειξης αγοράς.

Η διεθνής εγγύηση δεν επηρεάζει τυχόν νομικά δικαιώματά σας σύμφωνα με την ισχύουσα εθνική νομοθεσία σχετικά με την πώληση καταναλωτικών αγαθών.





Περιορισμοί εγγύησης

Η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβες λόγω ακατάλληλου χειρισμού ή φροντίδας, έκθεσης σε χημικές ουσίες ή υπερβολικής καταπόνησης. Η εγγύηση ακυρώνεται σε περίπτωση βλάβης που έχει προκληθεί από τρίτους ή μη εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις. Η εγγύηση αυτή δεν περιλαμβάνει τυχόν επισκευές που εκτελούνται από τον ακοοπροθετιστή στο χώρο εργασίας του.



Σειριακοί αριθμοί

Αριστερό ακουστικό βαρηκοΐας: _____

Δεξί ακουστικό βαρηκοΐας: _____

Φορτιστής: _____

Ημερομηνία αγοράς: _____

Εξουσιοδοτημένος ακοοπροθετιστής
(σφραγίδα/υπογραφή):



21. Πληροφορίες συμμόρφωσης

Δήλωση συμμόρφωσης για το ακουστικό βαρηκοΐας

Δια της παρούσης, η Sonona AG δηλώνει ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του Κανονισμού για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα (EE) 2017/745, καθώς και με την Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό 2014/53/EE. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται από τον κατασκευαστή:
phonak.com/en-int/certificates.

Δήλωση συμμόρφωσης για τα αξεσουάρ φόρτισης

Διά της παρούσης, η Sonona AG δηλώνει ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του Κανονισμού για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα (EE) 2017/745, καθώς και με τον Κανονισμό του 2002 για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα του Ηνωμένου Βασιλείου.

Αυστραλία/Νέα Ζηλανδία:



R-NZ

Υποδεικνύει τη συμμόρφωση μιας συσκευής με τις ισχύουσες ρυθμιστικές διατάξεις των φορέων Radio Spectrum Management (RSM - Διαχείριση ραδιοφάσματος) της Νέας Ζηλανδίας και Australian Communications and Media Authority (ACMA - Αυστραλιανή αρχή επικοινωνιών και μέσων) της Αυστραλίας σχετικά με τη νόμιμη πώληση στις συγκεκριμένες χώρες.

Η ετικέτα συμμόρφωσης R-NZ προορίζεται για προϊόντα ραδιοεπικοινωνίας που κυκλοφορούν στην αγορά της Νέας Ζηλανδίας υπό το επίπεδο συμμόρφωσης A1.



Τα ασύρματα μοντέλα που αναφέρονται στη σελίδα 2 είναι πιστοποιημένα βάσει των παρακάτω:

Phonak Virto I-R:

ΗΠΑ	FCC ID: KWC-VTI (αριστερά)
	FCC ID: KWC-VTJ (δεξιά)
Καναδάς	IC: 226A-VTI

Σημείωση 1:

Η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των Κανονισμών FCC και το πρότυπο RSS-210 του Υπουργείου Βιομηχανίας του Καναδά. Η λειτουργία της υπόκειται στις δύο παρακάτω προϋποθέσεις:

- 1) η συσκευή αυτή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές και
- 2) η συσκευή αυτή πρέπει να μπορεί να δεχθεί τις παρεμβολές που λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων τυχόν παρεμβολών που προκαλούν ανεπιθύμητη λειτουργία.

Σημείωση 2:

Αλλαγές ή τροποποιήσεις που πραγματοποιούνται στην παρούσα συσκευή χωρίς τη ρητή έγκριση της Sonova AG μπορεί να οδηγήσουν σε ακύρωση της άδειας χειρισμού της συσκευής αυτής βάσει των κανονισμών FCC.





Σημείωση 3:

Η συσκευή αυτή έχει ελεγχθεί και έχει διαπιστωθεί ότι συμμορφώνεται με τα όρια για ψηφιακές συσκευές κατηγορίας Β, σύμφωνα με το Μέρος 15 των Κανονισμών FCC και το πρότυπο ICES-003 του Υπουργείου Βιομηχανίας του Καναδά. Τα όρια αυτά προορίζονται για την παροχή εύλογης προστασίας από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακές εγκαταστάσεις. Η συσκευή αυτή παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνότητων και, αν η εγκατάσταση και η χρήση της δεν πραγματοποιηθούν σύμφωνα με τις οδηγίες, ενδέχεται να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Ωστόσο, δεν μπορεί να διασφαλιστεί η απουσία παρεμβολών σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν η συσκευή αυτή προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές σε ραδιοφωνικές ή τηλεοπτικές λήψεις, οι οποίες μπορούν να διαπιστωθούν με απενεργοποίηση και ενεργοποίηση του εξοπλισμού, συνιστάται στον χρήστη να προσπαθήσει να αποκαταστήσει τις παρεμβολές λαμβάνοντας ένα ή περισσότερα από τα παρακάτω μέτρα:

- Αλλαγή προσανατολισμού ή θέσης της κεραίας λήψης.
- Αύξηση της απόστασης μεταξύ της συσκευής και του δέκτη.
- Σύνδεση της συσκευής σε πρίζα που βρίσκεται σε διαφορετικό κύκλωμα από εκείνο στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με έναν έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνων/τηλεοράσεων για υποστήριξη.

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 20 cm μεταξύ του φορτιστή και του ανθρώπινου σώματος.





Σημείωση 4:

Η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις για έκθεση σε φορητές ραδιοσυχνότητες που αναφέρονται στο RSS 102 και στο FCC 47 CFR Μέρος 2.1093 για απόσταση χρήσης ίση ή μεγαλύτερη από 0,5 χιλ.

Πίνακας πληροφοριών ραδιοεπικοινωνίας για το ασύρματο ακουστικό βαρηκοΐας σας

Τύπος κεραίας	Τροποποιημένη κεραία διπόλου
Συχνότητα λειτουργίας	2,4 GHz – 2,48 GHz
Διαμόρφωση	GFSK, Pi/4-DQPSK, 8-DPSK, GMSK
Ακτινοβολούμενη ισχύς	< 2,5 mW
Bluetooth®	
Έκδοση πυρήνα	Bluetooth® Core 5.3, Διπλή λειτουργία
Υποστηριζόμενα προφίλ	HFP (προφίλ hands-free), A2DP

Ηλεκτρομαγνητικές εκπομπές

Δήλωση του κατασκευαστή: Τα ακουστικά βαρηκοΐας και τα αξεσουάρ φόρτισης προορίζονται για χρήση στα ηλεκτρομαγνητικά περιβάλλοντα που αναφέρονται παρακάτω. Ο χρήστης πρέπει να διασφαλίζει ότι χρησιμοποιούνται σε τέτοια περιβάλλοντα.



Δοκμή εκπομπών	Συμμόρφωση	Ηλεκτρομαγνητική καθοδήγηση περιβάλλοντος
Εκπομπές ραδιοσυχνότητας CISPR 11	Ομάδα 1	Τα ακουστικά βαρηκοΐας και τα αξεσουάρ φόρτισης παράγουν ή χρησιμοποιούν ραδιοσυχνότητες μόνο για την εσωτερική τους λειτουργία. Επομένως, οι εκπομπές ραδιοσυχνότητας είναι πολύ χαμηλές και δεν είναι πιθανό να προκαλέσουν παρεμβολές σε κοινό ηλεκτρονικό εξοπλισμό.
Εκπομπές ραδιοσυχνότητας CISPR 11	Κατηγορία Β	Τα ακουστικά βαρηκοΐας και τα αξεσουάρ φόρτισης είναι κατάλληλα για χρήση σε οικιακές εγκαταστάσεις και σε εγκαταστάσεις που είναι άμεσα συνδεδεμένες με δίκτυο τροφοδοσίας ρεύματος χαμηλής τάσης, που τροφοδοτεί κτήρια τα οποία χρησιμοποιούνται ως κατοικίες.

Ηλεκτρομαγνητική ατρωσία

Δοκμή ατρωσίας	IEC60601-1-2 Επίπεδο δοκιμής	Επίπεδο συμμόρφωσης
Ηλεκτροστατική εκκένωση (ESD) IEC 61000-4-2	+/- 8 kV επαφή +/- 2 kV, +/- 4 kV, +/- 8 kV, +/- 15 kV αέρας	+/- 8 kV επαφή +/- 2 kV, +/- 4 kV, +/- 8 kV, +/- 15 kV αέρας
Δοκμή ατρωσίας ηλεκτρομαγνητικού πεδίου με ακτινοβολήση ραδιοσυχνότητας IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz – 2,7 GHz 80% AM σε 1 kHz	10 V/m 80 MHz – 2,7 GHz 80% AM σε 1 kHz



Δοκιμή ατρωσίας	IEC60601-1-2 Επίπεδο δοκιμής	Επίπεδο συμμόρφωσης
Μαγνητικό πεδίο εγγύτητας IEC 61000-4-3	9 V/m, 710, 745, 780 MHz, Διαμόρφωση παλμών 18 Hz	9 V/m, 710, 745, 780 MHz, Διαμόρφωση παλμών 18 Hz
	9 V/m, 5240, 5500, 5785 MHz, Διαμόρφωση παλμών 217 Hz	9 V/m, 5240, 5500, 5785 MHz, Διαμόρφωση παλμών 217 Hz
	27 V/m, 385 MHz, Διαμόρφωση παλμών 18 Hz	27 V/m, 385 MHz, Διαμόρφωση παλμών 18 Hz
	28 V/m, 450 MHz FM απόκλιση +/- 5 kHz, ημιτονικό σήμα 1 kHz	28 V/m, 450 MHz FM απόκλιση +/- 5 kHz, ημιτονικό σήμα 1 kHz
	28 V/m, 810, 870, 930 MHz, Διαμόρφωση παλμών 18 Hz	28 V/m, 810, 870, 930 MHz, Διαμόρφωση παλμών 18 Hz
	28 V/m, 1720, 1845, 1970, 2450 MHz, Διαμόρφωση παλμών 217 Hz	28 V/m, 1720, 1845, 1970, 2450 MHz, Διαμόρφωση παλμών 217 Hz
Όνομαστική συχνότητα ισχύος μαγνητικών πεδίων IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz ή 60 Hz	30 A/m 50 Hz ή 60 Hz





22. Πληροφορίες και περιγραφή συμβόλων



Με το σύμβολο CE, η Sonona AG επιβεβαιώνει ότι το παρόν προϊόν, συμπεριλαμβανομένων των αξεσουάρ, πληροί τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2017/745 για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα. Οι αριθμοί μετά το σύμβολο CE αντιστοιχούν στον κωδικό των πιστοποιημένων φορέων που γνωμοδότησαν στο πλαίσιο του κανονισμού και της οδηγίας ανωτέρω.



Με το σύμβολο CE, η Sonona AG επιβεβαιώνει ότι το προϊόν αυτό, συμπεριλαμβανομένων των αξεσουάρ, πληροί τις απαιτήσεις του Κανονισμού 2017/745 για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα (MDR) καθώς και της οδηγίας 2014/53/ΕΕ σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι τα προϊόντα που περιγράφονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης πληρούν τις απαιτήσεις για εξάρτημα εφαρμογής τύπου Β του προτύπου EN 60601-1. Η επιφάνεια του ακουστικού βαρηκοΐας χαρακτηρίζεται ως εξάρτημα εφαρμογής τύπου Β.



Υποδεικνύει τον κατασκευαστή του ιατροτεχνολογικού προϊόντος, όπως ορίζεται στον Κανονισμό (ΕΕ) 2017/745 για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα.



Υποδεικνύει την ημερομηνία κατασκευής του ιατροτεχνολογικού προϊόντος.



Με το σήμα συμμόρφωσης UKCA, η Sonona AG επιβεβαιώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τη νομοθεσία που ισχύει στη Μεγάλη Βρετανία.



Υποδεικνύει τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα. Ο αντιπρόσωπος για την ΕΚ είναι, επίσης, ο εισαγωγέας για την Ευρωπαϊκή Ένωση.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι ο χρήστης πρέπει να διαβάσει και να λάβει υπόψη του τις σχετικές πληροφορίες αυτών των Οδηγιών Χρήσης.



Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι ο χρήστης πρέπει να λάβει υπόψη του τις σχετικές προειδοποιήσεις στις παρούσες Οδηγίες Χρήσης.



Σημαντικές πληροφορίες για τον χειρισμό και την ασφάλεια του προϊόντος.



Υποδεικνύει τον σειριακό αριθμό του κατασκευαστή, ώστε να είναι δυνατή η ταυτοποίηση ενός συγκεκριμένου ιατροτεχνολογικού προϊόντος.



Υποδεικνύει τον αριθμό καταλόγου του κατασκευαστή, ώστε να είναι δυνατή η ταυτοποίηση ενός συγκεκριμένου ιατροτεχνολογικού προϊόντος.



Το σύμβολο αυτό υποδηλώνει ότι η ηλεκτρομαγνητική παρεμβολή από τη συσκευή βρίσκεται εντός των ορίων που έχουν εγκριθεί από την Ομοσπονδιακή επιτροπή επικοινωνιών των ΗΠΑ.





Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι ο χρήστης πρέπει να λάβει υπόψη του τις σχετικές προειδοποιήσεις για τις μπαταρίες που υπάρχουν στις παρούσες Οδηγίες Χρήσης.



Υποδεικνύει τη συμμόρφωση μιας συσκευής με τις ισχύουσες ρυθμιστικές διατάξεις των φορέων Radio Spectrum Management (RSM - Διαχείριση ραδιοφάσματος) της Νέας Ζηλανδίας και Australian Communications and Media Authority (ACMA - Αυστραλιανή αρχή επικοινωνιών και μέσων) της Αυστραλίας σχετικά με τη νόμιμη πώληση στις συγκεκριμένες χώρες.



Η λεκτική σήμανση και τα λογότυπα Bluetooth® είναι εμπορικά σήματα κατατεθέντα της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάνσεων από τη Sonova πραγματοποιείται κατόπιν άδειας. Τα άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους τους.



Υποδεικνύει ότι η συσκευή είναι ιατροτεχνολογικό προϊόν.



Ενδειξη ότι διατίθενται ηλεκτρονικές οδηγίες χρήσης.



Ιαπωνικό σήμα για πιστοποιημένο
ραδιοεξοπλισμό.

IP68

Δείκτης προστασίας από εισχώρηση. Ο δείκτης IP68 υποδεικνύει ότι το ακουστικό βαρηκοΐας είναι ανθεκτικό στο νερό και τη σκόνη. Πέρασε με επιτυχία δοκιμή συνεχούς βύθισης σε 1 μέτρο νερού για 60 λεπτά και 8 ώρες σε θάλαμο σκόνης σύμφωνα με το πρότυπο IEC60529.

IP21

Δείκτης προστασίας από εισχώρηση. Ο δείκτης IP21 υποδεικνύει ότι η συσκευή προστατεύεται έναντι στερεών ξένων σωμάτων διαμέτρου 12,5 mm και προστατεύεται επιπρόσθετα έναντι κάθετης πτώσης σταγόνων νερού.



Υποδεικνύει τα όρια θερμοκρασίας στα οποία το ιατροτεχνολογικό προϊόν μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια.



Υποδεικνύει το εύρος τιμών υγρασίας στο οποίο το ιατροτεχνολογικό προϊόν μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια.



Υποδεικνύει το εύρος της ατμοσφαιρικής πίεσης στο οποίο το ιατροτεχνολογικό προϊόν μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια.



Κατά τη διάρκεια μεταφοράς, διατηρείτε το προϊόν στεγνό.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει μια συσκευή που δεν είναι ασφαλής για χρήση σε περιβάλλον μαγνητικού συντονισμού (MR) (π.χ. στη διάρκεια μιας μαγνητικής τομογραφίας).



Το σύμβολο με το διαγραμμένο κάδο απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το παρόν ακουστικό βαρηκοΐας, όπως και ο φορτιστής δεν πρέπει να απορρίπτονται όπως τα κοινά οικιακά απόβλητα. Τα παλιά ή τα μη χρησιμοποιημένα ακουστικά βαρηκοΐας και φορτιστές πρέπει να απορρίπτονται σε χώρους διάθεσης ηλεκτρονικών αποβλήτων ή να παραδίδονται στον ακοοπροθετιστή για απόρριψη. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας.



Σύμβολα που ισχύουν μόνο για το ευρωπαϊκό τροφοδοτικό



Τροφοδοτικό με διπλή απομόνωση.



Συσκευή σχεδιασμένη για χρήση μόνο σε εσωτερικό χώρο.



Μετασχηματιστής απομόνωσης ασφαλείας, προστασία βραχυκυκλώματος.



23. Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αιτία	Τι να κάνετε
Πρόβλημα: Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν λειτουργεί.	
Μπλοκαρισμένη έξοδος ήχου.	Καθαρίστε την έξοδο ήχου, π.χ. αντικαταστήστε το σύστημα προστασίας από την κυψελίδα.
Απενεργοποιημένο ακουστικό βαρηκοΐας.	Πατήστε το κουμπί προγραμμάτων για 4 δευτερόλεπτα. Εάν το ακουστικό βαρηκοΐας σας δεν ενεργοποιείται, τοποθετήστε το στη θύρα φόρτισης για τουλάχιστον 30 δευτερόλεπτα ώστε να επανεκκινηθεί.
Η μπαταρία έχει αποφορτιστεί πλήρως.	Φορτίστε το ακουστικό βαρηκοΐας (κεφάλαιο 4).

Πρόβλημα: Το ακουστικό βαρηκοΐας σφυρίζει.	
Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στο αυτί.	Τοποθετήστε σωστά το ακουστικό βαρηκοΐας (κεφάλαιο 6).
Υπολείμματα κυψελίδας στον ακουστικό πόρο.	Επικοινωνήστε με τον ωτορινολαρυγγολόγο/γενικό ιατρό ή τον ακοοπροθετιστή σας.

Πρόβλημα: Η ένταση ήχου του ακουστικού βαρηκοΐας είναι υπερβολικά υψηλή.	
Υπερβολικά υψηλή ένταση ήχου.	Μειώστε την ένταση του ήχου, αν η συσκευή διαθέτει ρυθμιστή έντασης ήχου (κεφάλαιο 8).

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα phonak.com/en-int/support-options.



Αιτία	Τι να κάνετε
Πρόβλημα: Ο ήχος στο ακουστικό βαρηκοΐας δεν είναι αρκετά δυνατός ή είναι αλλοιωμένος.	
Υπερβολικά χαμηλή ένταση ήχου.	Αυξήστε την ένταση του ήχου, αν η συσκευή διαθέτει ρυθμιστή έντασης ήχου (κεφάλαιο 8).
Χαμηλή ισχύς μπαταρίας.	Φορτίστε το ακουστικό βαρηκοΐας (κεφάλαιο 4).
Μπλοκαρισμένη έξοδος ήχου.	Καθαρίστε την έξοδο ήχου, π.χ. αντικαταστήστε το σύστημα προστασίας από την κυψελίδα.
Αλλαγή στην ποιότητα της ακοής.	Επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.
Τα προστατευτικά του μικροφώνου είναι φραγμένα.	Καθαρίστε τα με μια απαλή βούρτσα. Αν αυτό δεν βοηθήσει, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.

Πρόβλημα: Το ακουστικό βαρηκοΐας εκπέμπει δύο ήχους μπιπ.	
Ενδειξη για χαμηλή στάθμη μπαταρίας.	Φορτίστε το ακουστικό βαρηκοΐας (κεφάλαιο 4).

Πρόβλημα: Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν ενεργοποιείται.	
Η μπαταρία έχει αποφορτιστεί πλήρως.	Φορτίστε το ακουστικό βαρηκοΐας (κεφάλαιο 4).





Αιτία	Τι να κάνετε
Πρόβλημα: Η φωτεινή ένδειξη στη θύρα φόρτισης δεν ανάβει όταν το ακουστικό βαρηκοΐας τοποθετείται στη θύρα φόρτισης.	
Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στον φορτιστή.	Τοποθετήστε σωστά το ακουστικό βαρηκοΐας στον φορτιστή (κεφάλαιο 4).
Ο φορτιστής δεν είναι συνδεδεμένος στην πρίζα.	Συνδέστε τον φορτιστή στην πρίζα.

Πρόβλημα: Η φωτεινή ένδειξη στη θύρα φόρτισης είναι σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα όση ώρα το ακουστικό βαρηκοΐας φορτίζει.	
Η επαφή φόρτισης στο ακουστικό βαρηκοΐας ή/και η θύρα φόρτισης στον φορτιστή είναι βρώμικες.	Βεβαιωθείτε ότι οι επαφές φόρτισης και οι θύρες φόρτισης είναι καθαρές (κεφάλαιο 19).
Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στον φορτιστή.	Τοποθετήστε σωστά το ακουστικό βαρηκοΐας στον φορτιστή (κεφάλαιο 4).
Το ακουστικό βαρηκοΐας σταμάτησε να φορτίζει, επειδή δεν ήταν εφικτό να φορτίσει πλήρως η μπαταρία εντός 3 ωρών.	Αφαιρέστε τα ακουστικά βαρηκοΐας από τον φορτιστή και έπειτα τοποθετήστε τα ξανά στον φορτιστή, για να ξεκινήσει ο νέος κύκλος φόρτισης.
Ελαττωματική μπαταρία.	Επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα phonak.com/en-int/support-options.



Αιτία	Τι να κάνετε
Πρόβλημα: Η φωτεινή ένδειξη στο ακουστικό βαρηκοΐας δεν ενεργοποιείται, όταν το ακουστικό βαρηκοΐας αφαιρείται από τον φορτιστή.	
Το χαρακτηριστικό «Auto On» είναι απενεργοποιημένο.	Ενεργοποιήστε το ακουστικό βαρηκοΐας (κεφάλαιο 9).

Πρόβλημα: Η μπαταρία δεν διαρκεί ολόκληρη την ημέρα.	
Μειωμένη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.	Επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας. Μπορεί να χρειάζεται αντικατάσταση της μπαταρίας.

Πρόβλημα: Η λειτουργία τηλεφωνικής κλήσης δεν εκτελείται.	
Το ακουστικό βαρηκοΐας βρίσκεται σε λειτουργία πτήσης.	Απενεργοποιήστε το ακουστικό βαρηκοΐας και ενεργοποιήστε το ξανά (κεφάλαιο 9).
Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν είναι συζευγμένο με το τηλέφωνο.	Πραγματοποιήστε σύζευξη του ακουστικού βαρηκοΐας με το τηλέφωνο (κεφάλαιο 14).





Αιτία

Τι να κάνετε

Πρόβλημα: Η φόρτιση δεν ξεκινάει (αλλά η φωτεινή ένδειξη γύρω από τη θύρα USB του φορτιστή ανάβει με πράσινο χρώμα όταν ο φορτιστής είναι συνδεδεμένος στην πρίζα).

Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στις θύρες φόρτισης.

Τοποθετήστε σωστά το ακουστικό βαρηκοΐας στις θύρες φόρτισης (κεφάλαιο 4).

i Αν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή σας για βοήθεια.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα phonak.com/en-int/support-options.



24. Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας

Πριν χρησιμοποιήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας σας, διαβάστε όλες τις σχετικές πληροφορίες ασφάλειας και τις πληροφορίες περιορισμών χρήσης στις ακόλουθες σελίδες.

Ενδεδειγμένη χρήση

Ακουστικό βαρηκοΐας: Το ακουστικό βαρηκοΐας προορίζεται για την ενίσχυση και τη μετάδοση ήχου στο αυτί, αντισταθμίζοντας έτσι την περιορισμένη ακοή στο άλλο αυτί.

Χαρακτηριστικό Tinnitus Balance: Το χαρακτηριστικό αυτό προορίζεται για χρήση από άτομα με εμβοές που επιθυμούν, επίσης, ενίσχυση ήχου. Προσφέρει συμπληρωματική διέγερση ήχου αποσπώντας την προσοχή του χρήστη από τις εμβοές του.

Φορτιστής: Οι φορτιστές προορίζονται για τη φόρτιση της μπαταρίας των επαναφορτιζόμενων ακουστικών βαρηκοΐας.

Ενδεδειγμένος χρήστης

Ακουστικό βαρηκοΐας: Προορίζεται για άτομα με απώλεια ακοής που χρησιμοποιούν ακουστικό βαρηκοΐας και για τους φροντιστές τους. Ο ακοοπροθετιστής είναι υπεύθυνος για την προσαρμογή του ακουστικού βαρηκοΐας.

Φορτιστής: Προορίζεται για άτομα με απώλεια ακοής που χρησιμοποιούν το συμβατό επαναφορτιζόμενο ακουστικό βαρηκοΐας και για τους φροντιστές και ακοοπροθετιστές τους.

Ενδεδειγμένος πληθυσμός ασθενών

Ακουστικά βαρηκοΐας: Η συσκευή αυτή προορίζεται για ασθενείς τουλάχιστον 18 ετών, οι οποίοι πληρούν την κλινική ένδειξη χρήσης του προϊόντος.

Χαρακτηριστικό Tinnitus Balance: Το χαρακτηριστικό αυτό προορίζεται για ασθενείς τουλάχιστον 18 ετών, οι οποίοι πληρούν την κλινική ένδειξη χρήσης του προϊόντος.

Φορτιστής: Ο ενδεδειγμένος πληθυσμός ασθενών για τους φορτιστές είναι ο ενδεδειγμένος πληθυσμός ασθενών των συμβατών ακουστικών βαρηκοΐας.

Προβλεπόμενη ιατρική ένδειξη

Ακουστικό βαρηκοΐας: Οι κλινικές ενδείξεις για τη χρήση των ακουστικών βαρηκοΐας είναι οι εξής:

- Απώλεια ακοής
 - Μονομερής ή αμφίπλευρη
 - Αγωγή, νευροαισθητηριακή ή και τα δύο
 - Βαθμοί απώλειας ακοής: ήπια έως πολύ σοβαρή

Φορτιστής: Έχετε υπόψη ότι οι ενδείξεις δεν προκύπτουν από τον φορτιστή, αλλά από τα συμβατά ακουστικά βαρηκοΐας.

Προβλεπόμενες ιατρικές αντενδείξεις

Ακουστικό βαρηκοΐας: Οι αντενδείξεις για τη χρήση των ακουστικών βαρηκοΐας και του χαρακτηριστικού Tinnitus είναι οι εξής:

- Οξείες εμβοές (< 3 μήνες, μετά το συμβάν)
- Παραμόρφωση του αυτιού (π.χ. κλειστός ακουστικός πόρος)
- Νευροαισθητήρια απώλεια ακοής (ρετροκοχλιακές διαταραχές, όπως ελλείπον/μη βιώσιμο ακουστικό νεύρο)

Φορτιστής: Έχετε υπόψη ότι οι αντενδείξεις δεν προκύπτουν από τα αξεσουάρ φόρτισης, αλλά από τα συμβατά ακουστικά βαρηκοΐας.

Κλινικό όφελος

Ακουστικά βαρηκοΐας: Βελτίωση της κατανόησης ομιλίας. Το χαρακτηριστικό Tinnitus Balance προσφέρει συμπληρωματική διέγερση ήχου αποσπώντας την προσοχή του χρήστη από τις εμβοές του.

Φορτιστής: Ο φορτιστής από μόνος του δεν προσφέρει άμεσο κλινικό όφελος. Ένα έμμεσο κλινικό όφελος παρέχεται με την ενεργοποίηση της μητρικής συσκευής (επαναφορτιζόμενα ακουστικά βαρηκοΐας) με σκοπό την επίτευξη του ενδεδειγμένου τους σκοπού.

Παρενέργειες:

Ακουστικό βαρηκοΐας: Φυσιολογικές παρενέργειες των ακουστικών βαρηκοΐας, όπως εμβοές, ίλιγγος, συσσώρευση κυψελίδας, υπερβολική πίεση, εφίδρωση ή υγρασία, φουσκάλες, κνησμός ή/και εξανθήματα, βουλωμένα αυτιά και οι συνέπειές τους, όπως πονοκέφαλος ή/και πόνος στο αυτί, μπορεί να επιλυθούν ή να ελαττωθούν από τον ακοοπροθετιστή σας. Τα συμβατικά ακουστικά βαρηκοΐας έχουν τη δυνατότητα να εκθέτουν τους ασθενείς σε υψηλότερα επίπεδα έκθεσης στον ήχο, γεγονός που μπορεί να οδηγήσει σε μεταβολές ορίων στην εμβέλεια συχνότητας που επηρεάζεται από το ακουστικό τραύμα.

Φορτιστής: Λάβετε υπόψιν ότι οι παρενέργειες δεν προκύπτουν από τον φορτιστή, αλλά από τα συμβατά ακουστικά βαρηκοΐας.

Τα βασικά κριτήρια για την παραπομπή ενός ασθενή για ιατρική ή άλλη εξειδικευμένη γνώμη ή/και θεραπεία είναι τα εξής:

- Εμφανής εκ γενετής ή τραυματική παραμόρφωση του αυτιού
- Ιστορικό ενεργής αποστράγγισης από το αυτί τις προηγούμενες 90 ημέρες
- Ιστορικό ξαφνικής ή ταχείας προόδου απώλειας ακοής στο ένα ή και στα δύο αυτιά τις προηγούμενες 90 ημέρες

- Οξύς ή χρόνιος ίλιγγος
- Η ακοομετρική απόκλιση οστέινης και αέρινης αγωγιμότητας είναι ίση με ή μεγαλύτερη από 15 dB στα 500 Hz, 1000 Hz και 2000 Hz
- Εμφανή στοιχεία σημαντικής συσσώρευσης κυψελίδας ή παρουσίας ξένου σώματος στον ακουστικό πόρο
- Πόνος ή δυσφορία στο αυτί
- Μη φυσιολογική όψη του τυμπάνου και του ακουστικού πόρου, όπως:
 - Φλεγμονή του εξωτερικού ακουστικού πόρου,
 - Διάτρητο τύμπανο,
- Άλλες ανωμαλίες που ο ακοοπροθετιστής πιστεύει ότι χρήζουν ιατρικής φροντίδας.

Ο ακοοπροθετιστής μπορεί να αποφασίσει ότι η παραπομπή δεν είναι απαραίτητη ή προς όφελος του ασθενή, όταν ισχύουν τα ακόλουθα:

- Όταν υπάρχουν επαρκή στοιχεία ότι η κατάσταση έχει διερευνηθεί πλήρως από ειδικό ιατρό και ότι έχει παρασχεθεί οποιαδήποτε πιθανή θεραπεία
- Η κατάσταση δεν έχει επιδεινωθεί ή αλλάξει σημαντικά από την προηγούμενη εξέταση ή/και θεραπεία.

Εάν ο ασθενής έχει λάβει την εμπεριστατωμένη και επαρκή απόφαση να μην αποδεχτεί συμβουλές για να ζητήσει ιατρική γνώμатеυση, επιτρέπεται να προχωρήσει στη σύσταση κατάλληλων συστημάτων ακουστικών βαρηκοΐας σύμφωνα με τις ακόλουθες εκτιμήσεις:

- Η σύσταση δεν θα έχει αρνητικές επιπτώσεις στην υγεία ή στη γενική ευεξία του ασθενή
- Το ιστορικό επιβεβαιώνει ότι έχουν πραγματοποιηθεί όλες οι απαραίτητες εκτιμήσεις για το βέλτιστο συμφέρον του ασθενή.

Σε περίπτωση που απαιτείται βάσει νόμου, ο ασθενής έχει υπογράψει αποποίηση ευθυνών για να επιβεβαιώσει ότι η συμβουλή παραπομπής δεν έχει γίνει αποδεκτή και ότι πρόκειται για μια εμπεριστατωμένη απόφαση.

Το ακουστικό βαρηκοΐας δεν αποκαθιστά τη φυσιολογική ακοή και δεν προλαμβάνει ούτε βελτιώνει διαταραχές της ακοής που οφείλονται σε οργανικές παθήσεις. Σε περίπτωση μη τακτικής χρήσης του ακουστικού βαρηκοΐας, ο χρήστης δεν μπορεί να επωφεληθεί πλήρως από τα πλεονεκτήματα που αυτό προσφέρει. Η χρήση του ακουστικού βαρηκοΐας αποτελεί ένα μόνο μέρος της διαδικασίας επαναφοράς της ακοής και ενδέχεται να πρέπει να συμπληρωθεί από ακουστική εκπαίδευση και εξάσκηση στη χειλεανάγνωση.

Τα ακουστικά βαρηκοΐας είναι κατάλληλα για φροντίδα υγείας κατ' οίκον και λόγω της φορητότητάς τους ενδέχεται να χρησιμοποιούνται σε περιβάλλοντα επαγγελματικής φροντίδας υγείας, όπως ιατρεία, οδοντιατρεία κ.λπ.





Ο μικροφωνισμός, η κακή ποιότητα ήχου, οι πολύ δυνατοί ή απαλοί ήχοι, η ανεπαρκής εφαρμογή ή τα προβλήματα κατά τη μάρσηση ή την κατάποση μπορούν να λυθούν ή να βελτιωθούν κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μικρορυθμίσεων στη διαδικασία εφαρμογής από τον ακοοπροθετιστή σας.


Οποιοδήποτε σοβαρό συμβάν που προκύπτει σε σχέση με το ακουστικό βαρηκοΐας θα πρέπει να αναφέρεται στον αντιπρόσωπο του κατασκευαστή και στον αρμόδιο φορέα της χώρας διαμονής. Ως σοβαρό συμβάν περιγράφεται οποιοδήποτε συμβάν που προκάλεσε άμεσα ή έμμεσα ή θα μπορούσε να προκαλέσει ή μπορεί να προκαλέσει οποιοδήποτε από τα ακόλουθα:


- τον θάνατο ασθενή, χρήστη ή άλλου ατόμου·
- την προσωρινή ή μόνιμη σοβαρή επιδείνωση της κατάστασης της υγείας ασθενή, χρήστη ή άλλου ατόμου·
- σοβαρή απειλή της δημόσιας υγείας.


Για να αναφέρετε μια ανεπιθύμητη λειτουργία ή συμβάν, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή με έναν αντιπρόσωπο.

24.1 Προειδοποιήσεις κινδύνου


-  Η συσκευή σας λειτουργεί σε εμβέλεια συχνότητας 2,4 GHz–2,48 GHz. Κατά τη διάρκεια αεροπορικής πτήσης, ρωτήστε αν σύμφωνα με τους κανόνες του αερομεταφορέα πρέπει οι συσκευές να τίθενται σε λειτουργία πτήσης. Βλ. κεφάλαιο 16.
-  Δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούνται στο ακουστικό βαρηκοΐας και στο αξεσουάρ φόρτισης αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τη Sonova AG. Οι τροποποιήσεις αυτές μπορεί να προκαλέσουν βλάβες στο αυτί ή στο ακουστικό βαρηκοΐας σας.
-  Μη χρησιμοποιείτε τα ακουστικά βαρηκοΐας και τα αξεσουάρ φόρτισης σε περιοχές όπου πραγματοποιούνται εκρήξεις (ορυχεία ή βιομηχανικές περιοχές με κίνδυνο εκρήξεων, περιβάλλοντα πλούσια σε οξυγόνο ή περιοχές όπου πραγματοποιείται χειρισμός εύφλεκτων αναισθητικών). Οι συσκευές δεν φέρουν πιστοποίηση ATEX.
-  Εάν αισθανθείτε πόνο μέσα ή πίσω από το αυτί, αν εμφανιστεί φλεγμονή ή ερεθισμός του δέρματος και ταχεία συσσώρευση κυψελίδας, επικοινωνήστε με τον ακοοπροθετιστή ή τον ιατρό σας.


 Σε πολύ σπάνιες περιπτώσεις, εάν δεν έχει στερεωθεί καλά, ο αναστολέας κυψελίδας μπορεί να παραμείνει στον ακουστικό πόρο κατά την αφαίρεση του ακουστικού βαρηκοΐας από το αυτί. Σε περίπτωση που αυτό το εξάρτημα κολλήσει στον ακουστικό πόρο, επισκεφθείτε έναν ιατρό για την ασφαλή αφαίρεσή του.


 Τα ακουστικά προγράμματα στη λειτουργία κατευθυντικού μικροφώνου μειώνουν τους περιβαλλοντικούς ήχους. Λάβετε υπόψη ότι τα προειδοποιητικά σήματα ή οι ήχοι που προέρχονται από πηγή που βρίσκεται πίσω από το χρήστη, π.χ. αυτοκίνητα, καταστέλλονται πλήρως ή μερικώς.

 Τα παρακάτω ισχύουν μόνο για άτομα με ενεργά εμφυτευμένα ιατροτεχνολογικά προϊόντα (π.χ. βηματοδότες, απινιδωτές, κ.λπ.)

- Διατηρείτε το ασύρματο ακουστικό βαρηκοΐας και τη συσκευή φόρτισης σε απόσταση τουλάχιστον 15 cm (6 ίντσες) από το ενεργό εμφύτευμα. Αν προκύψουν παρεμβολές, μη χρησιμοποιείτε τις συσκευές και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του ενεργού εμφυτεύματος. Λάβετε υπόψη ότι οι παρεμβολές ενδέχεται επίσης να προκαλούνται από γραμμές τροφοδοσίας, ηλεκτροστατικές εκκένωσεις, ανιχνευτές μετάλλων σε αεροδρόμια κ.λπ.
- Τυχόν μαγνήτες (π.χ. εργαλείο για μπαταρίες, μαγνήτης EasyPhone κ.λπ.) πρέπει να παραμένουν σε απόσταση τουλάχιστον 15 cm (6 ίντσες) από το ενεργό εμφύτευμα.

 Η χρήση αξεσουάρ, μετατροπέων και καλωδίων διαφορετικών από αυτά που ορίζονται ή παρέχονται από τον κατασκευαστή αυτού του εξοπλισμού μπορεί να οδηγήσουν σε αυξημένες ηλεκτρομαγνητικές εκπομπές ή μειωμένη ηλεκτρομαγνητική ατρωσία αυτού του εξοπλισμού, με αποτέλεσμα την ακατάλληλη λειτουργία.

 Φορητός και κινητός εξοπλισμός επικοινωνίας με ραδιοσυχνότητες (συμπεριλαμβανομένων περιφερειακών όπως καλώδια κεραίας και εξωτερικές κεραίες) δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε απόσταση μικρότερη από 30 cm (12 ίντσες) από κάθε εξάρτημα των ακουστικών βαρηκοΐας, συμπεριλαμβανομένων των καλωδίων που ορίζονται από τον κατασκευαστή. Διαφορετικά, μπορεί να σημειωθεί υποβάθμιση της απόδοσης αυτού του εξοπλισμού.












 Αποφεύγετε τις ισχυρές κρούσεις στο αυτί όταν φοράτε ακουστικά βαρηκοΐας στο εσωτερικό του αυτιού. Η σταθερότητα των κελυφών στο εσωτερικό του αυτιού έχει σχεδιαστεί για φυσιολογική χρήση. Τυχόν ισχυρή κρούση στο αυτί (π.χ. κατά τη διάρκεια της άθλησης) ενδέχεται να προκαλέσει θραύση του κελύφους στο εσωτερικό του αυτιού. Αυτό ενδέχεται να έχει ως αποτέλεσμα τη διάτρηση του ακουστικού πόρου ή του τυμπάνου του αυτιού. Μετά από μηχανική καταπόνηση ή κραδασμό στο ακουστικό βαρηκοΐας, βεβαιωθείτε ότι το κέλυφος του ακουστικού βαρηκοΐας είναι άθικτο πριν το τοποθετήσετε στο αυτί.

⚠ Η χρήση αυτού του εξοπλισμού δίπλα ή πάνω/κάτω από άλλον εξοπλισμό θα πρέπει να αποφεύγεται διότι μπορεί να οδηγήσει σε ακατάλληλη λειτουργία. Αν η εν λόγω χρήση είναι απαραίτητη, αυτός ο εξοπλισμός και ο άλλος εξοπλισμός θα πρέπει να παρατηρούνται για την επαλήθευση της φυσιολογικής λειτουργίας τους.


⚠ Τα ακουστικά βαρηκοΐας (προγραμματισμένα ειδικά για κάθε τύπο απώλειας ακοής) πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο από το άτομο για το οποίο προορίζονται. Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται από οποιοδήποτε άλλο άτομο, καθώς μπορεί να προκαλέσουν βλάβες στην ακοή.


⚠ Αν εκδηλώσετε κνησμό, κοκκινίλα, φουσκάλες, οίδημα, ή φλεγμονή μέσα ή γύρω από τα αυτιά σας, ενημερώστε τον ακοοπροθετιστή σας και απευθυνθείτε στον ιατρό σας.


⚠ Οι ασθενείς στους οποίους έχουν εμφυτευθεί μαγνητικές βαλβίδες παράκαμψης CSF με εξωτερικό προγραμματισμό ενδέχεται να διατρέχουν κίνδυνο ακούσιας αλλαγής στη ρύθμιση της βαλβίδας τους κατά την έκθεσή τους σε ισχυρά μαγνητικά πεδία. Ο δέκτης (μεγάφωνο) των ακουστικών βαρηκοΐας περιέχει στατικούς μαγνήτες. Διατηρείτε απόσταση τουλάχιστον 5 cm (2 ίντσες) ανάμεσα στους μαγνήτες και στο σημείο της εμφυτευμένης βαλβίδας παράκαμψης.

- 
- 
- 
- 
- 
-  Η πλειοψηφία των χρηστών ακουστικών βαρηκοΐας αντιμετωπίζουν απώλεια ακοής, για την οποία δεν αναμένεται επιδείνωση της ακοής τους με τακτική χρήση του ακουστικού βαρηκοΐας σε καθημερινές καταστάσεις. Μόνο μια μικρή ομάδα ατόμων με απώλεια ακοής που χρησιμοποιούν ακουστικά βαρηκοΐας διατρέχουν κίνδυνο επιδείνωσης της ακοής τους μετά από μακροχρόνια χρήση.
-  Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με το κεφάλαιο 18 («Περιβαλλοντικές συνθήκες»). Η χρήση της συσκευής εκτός των συνθηκών αυτών μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση του ακουστικού βαρηκοΐας η οποία, στη χειρότερη περίπτωση, μπορεί να οδηγήσει σε εγκαύματα.
-  Για τον φορτιστή, χρησιμοποιήστε μόνο εξοπλισμό πιστοποιημένο κατά IEC 60950-1*, IEC 62368-1 ή IEC60601-1 με ονομαστική τιμή εξόδου 5 VDC. Μέγ. 1 A.
-  Μην ακουμπάτε τις επαφές του φορτιστή όταν είναι συνδεδεμένος στο ρεύμα.
-  Μόνο εξουσιοδοτημένο προσωπικό επιτρέπεται να ανοίγει το αξεσουάρ φόρτισης, λόγω κινδύνου ηλεκτροπληξίας.
-  Ο φορτιστής και το τροφοδοτικό πρέπει να προστατεύονται από κραδασμούς. Αν προκληθεί ζημιά στον φορτιστή ή στο τροφοδοτικό μετά από κραδασμό, η συσκευή δεν πρέπει πλέον να χρησιμοποιείται.

*Σημείωση: αυτό το πρότυπο ενδέχεται να μην είναι πλέον έγκυρο στη χώρα σας, ανατρέξτε στο πρότυπο IEC 62368-1.



 Φροντίζετε πάντοτε τα ακουστικά βαρηκοΐας και ο φορτιστής σας να είναι στεγνά και καθαρά. Αν προκληθεί ζημιά στον φορτιστή ή στο τροφοδοτικό, η συσκευή δεν πρέπει πλέον να χρησιμοποιείται καθώς ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτροσόκ.


 Τα καλώδια και τα κορδόνια που τυλίγονται γύρω από τον λαιμό ενδέχεται να προκαλέσουν στραγγαλισμό. Μην αφήνετε τη συσκευή και τα εξαρτήματά της χωρίς επίβλεψη με παιδιά, άτομα με νοητική υστέρηση και κατοικίδια.



 Η λειτουργία των ακουστικών βαρηκοΐας μπορεί να επηρεαστεί από ειδικές ιατρικές ή οδοντιατρικές εξετάσεις που περιλαμβάνουν ακτινοβολία, όπως περιγράφεται παρακάτω. Αφαιρείτε και φυλάσσετε τις συσκευές εκτός της αίθουσας/του χώρου εξέτασης, πριν υποβληθείτε σε:

- Ιατρικές ή οδοντιατρικές εξετάσεις με ακτίνες X (και σάρωση CT).
- Ιατρικές εξετάσεις με σαρώσεις MRI/NMRI, κατά τις οποίες δημιουργούνται μαγνητικά πεδία.

Κατά τη διέλευση από πύλες ασφαλείας (σε αεροδρόμια κ.λπ.) δεν χρειάζεται να αφαιρείτε τα ακουστικά βαρηκοΐας σας. Ακόμη και αν χρησιμοποιούνται ακτίνες X, εφαρμόζεται εξαιρετικά χαμηλή δόση που δεν επηρεάζει τα ακουστικά βαρηκοΐας.








 Η συσκευή και τα εξαρτήματά της περιέχουν ακρυλικές ή μεθακρυλικές ουσίες. Σε χρήστες με ευαισθησία σε τέτοιες ουσίες ενδέχεται να προκύψει αλλεργική αντίδραση στην επιδερμίδα. Σταματήστε αμέσως να χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν προκύψει τέτοια αντίδραση και απευθυνθείτε στον ακοοπροθετιστή ή ιατρό σας.






Η συσκευή αυτή χρησιμοποιεί μια μπαταρία λιθίου σε σχήμα κουμπιού /νομίσματος. Αυτές οι μπαταρίες είναι επικίνδυνες και μπορούν να προκαλέσουν σοβαρούς ή θανάσιμους τραυματισμούς μέσα σε διάστημα 2 ωρών ή μικρότερο, σε περίπτωση κατάποσης ή εισαγωγής σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, είτε η μπαταρία είναι χρησιμοποιημένη είτε καινούργια! Φυλάσσετε μακριά από παιδιά, άτομα με νοητική υστέρηση και κατοικίδια ζώα. Αν υποψιάζεστε ότι έχει καταποθεί μπαταρία ή έχει εισαχθεί σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, συμβουλευτείτε αμέσως τον ιατρό σας χωρίς καμία καθυστέρηση.

24.2 Πληροφορίες για την ασφάλεια του προϊόντος


- i** Μην βυθίζετε ποτέ το ακουστικό βαρηκοΐας σε νερό! Προστατεύετε το ακουστικό από την υπερβολική υγρασία. Αφαιρείτε πάντα το ακουστικό βαρηκοΐας πριν από ντους, μπάνιο ή κολύμβηση, καθώς περιέχει ευαίσθητα ηλεκτρονικά εξαρτήματα.
- i** Προστατεύστε το ακουστικό βαρηκοΐας και τα αξεσουάρ φόρτισης από τη θερμότητα και το ηλιακό φως (ποτέ μην τα αφήνετε κοντά σε παράθυρο ή μέσα στο αυτοκίνητο). Μην χρησιμοποιείτε ποτέ φούρνο μικροκυμάτων ή άλλες συσκευές θέρμανσης για να στεγνώσετε το ακουστικό βαρηκοΐας ή τα αξεσουάρ φόρτισης (λόγω του κινδύνου πυρκαγιάς ή έκρηξης). Για τις ενδεδειγμένες μεθόδους αφύγρανσης, ρωτήστε τον ακοοπροθετιστή σας.
- i** Να βεβαιώνετε πάντα ότι το ακουστικό βαρηκοΐας σας έχει στεγνώσει πλήρως μετά τη χρήση. Αποθηκεύετε το ακουστικό βαρηκοΐας σε ασφαλές, στεγνό και καθαρό μέρος.
- i** Προφυλάσσετε το ακουστικό βαρηκοΐας ή τα αξεσουάρ φόρτισης από πτώσεις! Σε περίπτωση πτώσης σε σκληρή επιφάνεια μπορεί να προκληθεί ζημιά στο ακουστικό βαρηκοΐας ή τα αξεσουάρ φόρτισης.
- i** Μην χρησιμοποιείτε το ακουστικό βαρηκοΐας και το αξεσουάρ φόρτισης σε χώρους όπου απαγορεύεται η χρήση ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

- 
- 
- 
- 
- 
- i** Μην διπλώνετε ή δένετε τη λαβή αφαίρεσης. Η επαναλαμβανόμενη καταπόνηση της λαβής αφαίρεσης μπορεί να οδηγήσει σε θραύση της. Αν έχει σπάσει η λαβή αφαίρεσης, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κατ' εξαίρεση την μπαταριοθήκη (αν διατίθεται) για να αφαιρέσετε με προσοχή το ακουστικό βαρηκοΐας από τον ακουστικό πόρο. Αν δεν μπορείτε να αφαιρέσετε το ακουστικό βαρηκοΐας, απευθυνθείτε στον ακοοπροθετιστή ή ιατρό σας.
- i** Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένους φορτιστές που περιγράφονται στις παρούσες Οδηγίες Χρήσης για τη φόρτιση των ακουστικών βαρηκοΐας, διαφορετικά οι συσκευές ενδέχεται να υποστούν ζημιά.
- i** Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το ακουστικό βαρηκοΐας σας για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποθηκεύστε το σε ένα κουτί με μια κάψουλα αφύγρανσης ή σε μέρος με καλό αερισμό. Αυτό επιτρέπει την εξάτμιση της υγρασίας από το ακουστικό βαρηκοΐας σας και αποτρέπει τυχόν επιπτώσεις στην απόδοσή του.
- i** Μην πλένετε ποτέ τις εισόδους του μικροφώνου. Μπορεί να χάσει τα ειδικά ακουστικά του χαρακτηριστικά.
- i** Μην τοποθετείτε αυτές τις επαναφορτιζόμενες συσκευές στις αποσκευές που παραδίδονται στο check-in όταν ταξιδεύετε αεροπορικά, καθώς περιέχουν μπαταρίες ιόντων λιθίου. Οι συσκευές πρέπει να τοποθετούνται στις χειραποσκευές σας.

- 
- 
- i** Εφαρμόζετε τους τοπικούς κανονισμούς κατά την αποστολή των επαναφορτιζόμενων συσκευών, καθώς οι συσκευές περιέχουν μπαταρίες ιόντων λιθίου. Οι συσκευές ανήκουν στην κατηγορία των επικίνδυνων εμπορευμάτων, όσον αφορά τις αποστολές. Αν έχετε αμφιβολίες, ρωτήστε την εταιρεία μεταφοράς για τον κατάλληλο τρόπο αποστολής των συσκευών.
- i** Τα ακουστικά βαρηκοΐας και τα εξαρτήματά τους πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τα παιδιά και οποιοδήποτε άτομο μπορεί να τα καταπιεί, να πνιγεί ή να τραυματιστεί με άλλον τρόπο με αυτά. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε αμέσως γιατρό ή νοσοκομείο καθώς το ακουστικό βαρηκοΐας ή τα εξαρτήματά του μπορεί να είναι δηλητηριώδη. Σε περίπτωση πνιγμού, χορηγήστε αμέσως θεραπεία ή επικοινωνήστε με το τμήμα επειγόντων περιστατικών.
- i** Αυτά τα ακουστικά βαρηκοΐας είναι ανθεκτικά στο νερό αλλά δεν είναι αδιάβροχα. Είναι σχεδιασμένα ώστε να αντέχουν την καταπόνηση που προκαλείται κατά τις τυπικές δραστηριότητες και την περιστασιακή, ακούσια έκθεση σε ακραίες συνθήκες. Μην βυθίζετε ποτέ το ακουστικό βαρηκοΐας σε νερό! Αυτά τα ακουστικά βαρηκοΐας δεν είναι σχεδιασμένα για τακτική εμβάπτιση σε νερό για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, όπως κατά την κολύμβηση ή όταν κάνετε μπάνιο. Αφαιρείτε πάντα το ακουστικό βαρηκοΐας πριν από αυτές τις δραστηριότητες, καθώς το ακουστικό βαρηκοΐας περιλαμβάνει ευαίσθητα ηλεκτρονικά εξαρτήματα.
- 

- i** Η χρήση αυτής της συσκευής από παιδιά και άτομα με νοητική υστέρηση πρέπει να γίνεται πάντα υπό επιτήρηση για να εξασφαλίζεται η ασφάλειά τους.
- i** Διατηρείτε πάντα την υποδοχή USB της συσκευής και τη θύρα USB του καλωδίου καθαρές και στεγνές. Τα ξένα σωματίδια ή η υγρασία στη σύνδεση USB μπορούν να οδηγήσουν σε ηλεκτρική βλάβη, λόγω της οποίας η σύνδεση USB μπορεί να θερμανθεί και, στη χειρότερη περίπτωση, να λιώσει. Χρησιμοποιείτε το παρεχόμενο καλώδιο για την παροχή ισχύος στη συσκευή. Αν παρατηρήσετε ότι η φωτεινή ένδειξη γύρω από τη θύρα USB της συσκευής έσβησε κατά τη διάρκεια της φόρτισης, ελέγξτε αν τηρούνται οι κατάλληλες προϋποθέσεις για τη σύνδεση USB.
- i** Ορισμένα εσωτερικά εξαρτήματα της συσκευής περιέχουν νικέλιο. Αν και δεν αναμένεται να συμβεί, η έκθεση σε νικέλιο δεν μπορεί να αποκλειστεί. Σε χρήστες με ευαισθησία στο νικέλιο ενδέχεται να προκύψει αλλεργική αντίδραση στην επιδερμίδα. Σταματήστε αμέσως να χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν προκύψει τέτοια αντίδραση και απευθυνθείτε στον ακοοπροθητιστή ή ιατρό σας.



 Ο ακοοπροθετιστής σας:



EC REP

Sonova Deutschland GmbH
Max-Eyth-Strasse 20
70736 Fellbach-Oeffingen
Γερμανία



Κατασκευαστής:

Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Ελβετία
phonak.com

029-1360-20/V4.00/2025-05/ZT © 2025 Sonova AG All rights reserved



sonova
HEAR THE WORLD



**UK
CA**

CE CE

0459

